

# GUIA DE VISITANTES DE NOVA YORK

bloomingdale's

loyalist  
bloomingdale's

---

# BEM-VINDO A NOVA YORK

---

Você tem um lugar na primeira fila para tudo relacionado à moda: na cidade que tem inspirado inúmeras coleções e colaborações de estilistas e servido como pano de fundo para momentos emblemáticos da história da moda. Convidamos você para um ambiente de primeira classe que torna a Bloomingdale's uma loja única, como nenhuma outra no mundo.

# DESCUBRA SEU DESTINO DE MODA



## LOJA CONCEITO

**Rua 59 e Lexington Avenue  
212-705-2098**

Comece seu dia em nossa loja conceitual com uma parada no Centro de Visitantes, localizado na varanda do primeiro andar, e deixe que um de nossos funcionários que falam português o ajude a planejar a experiência de compras perfeita. Eles guardarão seu casaco e bolsa, e lhe darão um catálogo da loja e informações de eventos especiais em português. Eles podem programar horários com personal stylists, enviar gratuitamente os pacotes ao seu hotel em Manhattan, ajudar com reservas de restaurantes e muito mais.



## Loja do SOHO

**504 Broadway  
212-729-5900**

Visite nossa loja do centro, no Soho, o bairro da moda na cidade. Você encontrará toda a energia de estilo em nossa loja conceito do bairro alto, mas com a sensação de uma boutique da moda. Confira nosso andar de beleza movimentado, e experimente nossos últimos lançamentos de grife. Como sempre, funcionários que falam português estão disponíveis para ajudá-lo a tornar a sua visita uma experiência memorável.

Desde 1872, a Bloomingdale's está no centro do estilo, reunindo no mesmo lugar as roupas, sapatos, bolsas, cosméticos, perfumes, joias clássicas e produtos de decoração dos estilistas mais cobiçados. Somos uma loja de serviço completo para o mais recente de todas as suas marcas favoritas e com toques pessoais exclusivos como atendentes que falam português e serviços especiais de concierge. Entre em uma rica história da moda e um excitante mundo de estilo.

**GIORGIO ARMANI | BURBERRY | CHANEL  
COACH | DIANE VON FURSTENBERG  
PRADA | KATE SPADE | LOUIS VUITTON  
MARC BY MARC JACOBS | NESPRESSO  
MAXIMILIAN FUR | MICHAEL KORS  
RALPH LAUREN | TORY BURCH | MAC  
TRUE RELIGION | FOR ALL MANKIND  
PAIGE DENIM | AG JEANS | J BRAND**

## UM BRINDE PARA VOCÊ

Leve para casa nosso presente de edição limitada trazendo seus comprovantes de compra do mesmo dia no valor de US\$ 500,00 ou mais ao balcão do Centro de Visitantes no primeiro andar da loja da 59th Street ou a qualquer atendente.\*\*

\*\*Um por visitante com comprovantes de compras do mesmo dia que totalizem US\$ 500,00 ou mais, enquanto durar o estoque.

\*Para compras feitas no mesmo dia no valor de US\$500,00 ou mais.

# AQUI ESTÁ A NOSSA HISTÓRIA (ATÉ AGORA)...

De lançamentos de grife a filmagens de cinema e uma visita da Rainha, os acontecimentos históricos e grandes momentos da moda tornam a Bloomingdale's um local imperdível.

Casa do estilo há mais de um século, a Bloomingdale's adquiriu a reputação de promover eventos de moda divertidos e espetaculares ao lançar muitas das marcas que amamos atualmente.

Tudo começou em 1872 quando os irmãos Joseph e Lyman Bloomingdale abriram uma loja no Upper East Side em Nova York. Saias de balão estavam no auge da moda, e os irmãos adotaram a tendência. Logo eles ganharam fama.

Em 1886 eles já tinham uma instalação maior e um escritório de aquisições em Paris, mas foi em 1929 que a loja se mudou para o local da loja conceito, onde permanece até hoje. A Bloomingdale's uniu 10 prédios para preencher todo um quarteirão entre as ruas 59th e 60th e as avenidas Lexington e Third. O local era um centro de transportes, o que fez surgir o slogan "todos os carros chegam à Bloomingdale's". A glamourosa fachada em calcário e granito negro, estilo art deco, se tornou um marco da moda. De nossa sede em Nova York, a Bloomingdale's celebrou os melhores estilistas de todo

o mundo, trazendo Chanel, Giorgio Armani e Yves Saint Laurent a um público americano devotado, e deu um empurrão na carreira de novos talentos como Ralph Lauren, Donna Karan, Calvin Klein, Zac Posen e Marc Jacobs. Seja com Jackie O bebendo champanhe na nossa festa de 100 anos ou com a visita da Rainha Elizabeth II a nossa loja em 1976, a Bloomingdale's tem sido o centro internacional de estilo das celebridades.

Assim como os estilistas que amamos, nunca paramos de atualizar nosso estilo. Hoje é possível encontrar-nos em Boston, Chicago, Miami, San Francisco, Atlanta e até mesmo em lugares distantes como Dubai. Em nossa loja "boutique da moda" no Soho, encontram-se seleções dos estilos mais atuais, e a festa nunca para em nossos andares de beleza, como a icônica BWay na rua 59th. Vislumbramos um futuro sem igual.

**1880**

Bloomingdale's welcomes window shopping! We're the first store to install glass carriages.

**1899**

Bonjour, Paris! (And Berlin... and Vienna...). Our buying office goes continental.

**1929**

Oh so Art Deco... A new facade makes a big impression.



**1961**

Artists like Jonah Kinigstein revolutionize the Bloomingdale's shopping bag, making it an iconic art collectible.

**1947**

A home for all... Bloomingdale's debuts our first ever furniture showrooms.



**1972**

Happy birthday Bloomie's! Jackie O, Diana Ross and others attend our 100th anniversary bash.

**1976**

A visit from Her Majesty, the Queen of England.

**1872**

Bloomingdale's is born!

**1886**

Up, up and away! Bloomingdale's commissions the world's first escalator.

**1913**

Next stop: Bloomie's! Our Flagship becomes a hub (with a brand-new subway stop in the basement).

**1969**

So many new launches! Including the Ralph Lauren boutique, Perry Ellis, and Norma Kamali, to name a few.

**1973**

The iconic Big Brown Bag makes its debut in our stores and on the streets.

# ESTAMOS AQUI, ESPERANDO PARA RECEBÊ-LO

Solicite a ajuda de um dos associados que falam português no Centro de Visitantes, ele irá ajudá-lo a planejar a experiência de compras perfeita.



## ATENDENTES MULTILÍNGUES

Os atendentes que falam português lhe mostraram porque a Bloomingdale's é uma loja única no mundo. Procure-nos pelos broches com a bandeira do Brasil. Podemos ajudá-lo a encontrar o estilo que você adora e auxiliar com uma série de serviços personalizados.



## PAGUE COMO PREFERIR

Aceitamos todos os tipos de cartões de crédito internacionais, incluindo American Express Global Travel Card.



## ENTREGA EM SEU HOTEL

Com prazer entregaremos suas compras, no valor de US\$ 300,00 ou mais, em seu hotel. Na loja da rua 59, passe pelo Centro de Visitantes, na loja do Soho, converse com um atendente de vendas para organizar a entrega.



## TODOS OS ENFEITES

Embrulhamos suas compras para presente ou você pode escolher os cartões, caixas, papéis e fitas para presente e levar para casa.



## PERSONAL SHOPPERS DE PRONTIDÃO

Nossos personal stylists estão disponíveis para percorrer a loja com você ou selecionar vestuário e opções de objetos de decoração de acordo com seu gosto, gratuitamente.

Ao seu dispor (para ela) 212-705-3135

Ao seu dispor (para ele) 212-705-3030



## AJUSTES RÁPIDOS

Realizamos serviços profissionais de ajustes e alfaiataria no local, mediante solicitação. Preços disponíveis no momento do ajuste. Solicite mais detalhes a um dos atendentes de vendas..



### 1981

Andy Warhol calls Bloomingdale's "the new kind of museum for the '80s."



### 2004

Bloomingdale's does downtown—our super-chic Soho store opens its doors.

### 2006

bloomingdales.com wows the web, making it easy to surf and shop amazing fashion from anywhere.

### 2010

Onward with the outlet stores! (There are 12 since 2010, and we're still growing.)



## PRESENT

Fashion! Beauty! Spectacle!... and designer exclusives from around the globe keep Bloomingdale's an iconic fashion destination.

### 1979

We make the cut! In Woody Allen's "Manhattan," no less. (Just one of our many film appearances.)

### 1988

Our Year of the Dragon gala makes headlines.



### 2003

Zagat names Bloomingdale's "NYC's Most Popular Store"!

### 2005

Marc Jacobs jumps at the chance to design our Holiday shopping bag. (Who wouldn't?)



### 2010

Bloomingdale's opens in the Dubai Mall. Bottega Veneta, Balenciaga and Yves Saint Laurent shops make their debut in this high-fashion store.



# COMA CONOSCO

Delicie-se nos sete restaurantes e padarias dentro de nossas lojas na rua 59 e Soho.



## FORTY CARROTS

Rua 59, 7/ SOHO, no 2

Sua visita não está completa sem nosso famoso frozen yogurt. Você também pode encontrar saladas frescas, sanduíches, sopas, um bar de sucos refrescantes e uma seleção de chás exclusivos Tavalon. Balcão, à la carte e pedidos para viagem disponíveis.

Aberto diariamente para comer no local: Das 10h30 até 1 hora antes do fechamento da loja

Para levar: Das 10h até meia hora antes do fechamento da loja  
212-705-3085



## FL!P

Rua 59, Nível Intermediário

Aprecie a "alta costura" dos hambúrgueres americanos, assim como saladas, cervejas de produtores artesanais, um bar completo, opções para crianças e quatro tipos de batatas fritas, neste local descontraído em nossa Men's Store. Aberto diariamente das 11h até uma hora antes do fechamento da loja 212-705-2993 apenas para retiradas



## LE TRAIN BLEU

Rua 59 no 6

Uma romântica réplica de um vagão restaurante da virada do século, o Le Train Bleu oferece uma fina viagem à América Continental, incluindo brunch diário, almoço completo e cardápio de preço fixo para o jantar.

De segunda a sábado, das 10h30 às 17h (terças até as 19h)

Domingos, das 11h30 às 16h30

Recomenda-se fazer reserva: 212-705-2100



## DAVID BURKE AT BLOOMINGDALE'S

Rua 59, térreo

O chef David Burke, um dos grandes pioneiros da culinária americana, reúne deliciosos pratos, serviço de alto nível e ambiente informal.

Aberto diariamente In the Box (para levar), das 10h às 21h

In the Bar (para comer no local), das 11h às 21h

212-705-3800



## B CAFÉ

Rua 59 no 6

Dê uma pausa neste café e lanchonete para um lanche rápido e saudável, ou para apreciar um almoço ou jantar leve, apresentando versões para viagem de muitos dos pratos favoritos do Le Train Bleu.

Aberto diariamente das 10h até o fechamento da loja

212-705-2073



## MAGNOLIA BAKERY

Rua 59 no térreo

Uma clássica padaria americana querida por suas sobremesas à moda antiga e decoração vintage, a Magnolia serve uma variedade de produtos de forno feitos à mão, como tortas, bolos, cheesecakes, pudim de banana, cupcakes e muffins. Chegou cedo? A Magnolia abre até mesmo antes da loja.

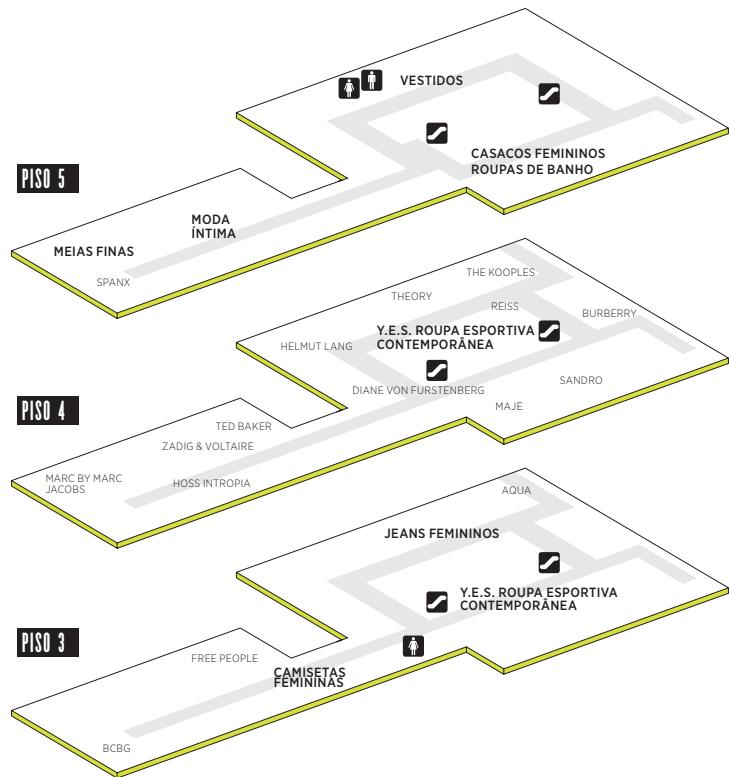
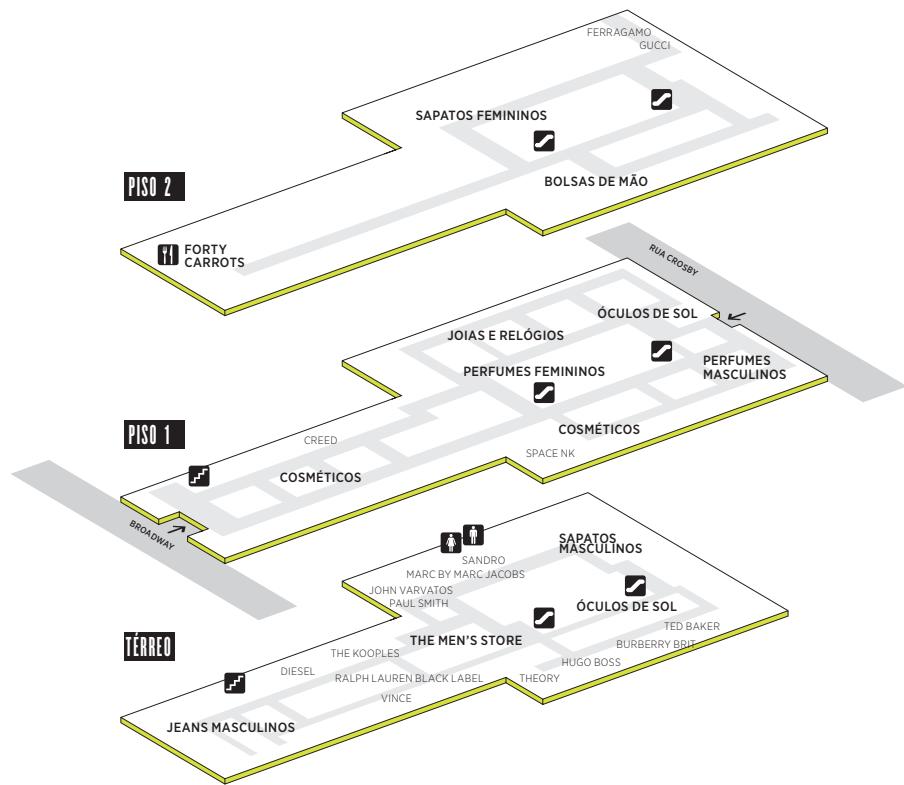
De segunda a sexta, das 7h às 22h

Sábados, das 8h às 22h

Domingos, das 8h às 20h

212-265-5320

# DIRETÓRIO DA LOJA DO SOHO



Nível Inferior

The Men's Store

Roupa esportiva contemporânea e de estilistas, camisas finas, gravatas, vestuário externo, roupa íntima, meias, coleções com tendências da moda masculina, jeans exclusivos, camisetas, óculos de sol e acessórios

## Sapatos masculinos

## Casacos masculinos

**Piso 1**

## Cosméticos

Cosméticos, cuidados com a pele,  
esmaltes de unha, cuidados com o cabelo  
e produtos masculinos para a pele

## Acessórios de moda

Jóias de grife, chapéus, luvas, echarpes, cintos, produtos de couro, óculos de sol

## Perfumes masculinos e femininos

Piso 2

## Sapatos femininos

## Bolsas de mão

Forty Carrots

Piso 3

Y.E.S. Roupa esportiva  
contemporânea

Jeans exclusivos femininos

Piso 4

Y.E.S. Roupa esportiva  
contemporânea

Piso 1

## Casacos femininos

## Roupas d

Sazonalmente



## LEGENDA DO MAPA DA LOJA



# PLANEJE A VISITA PERFEITA

## TOME UM TÁXI

Na nossa loja conceito da Rua 59, o porteiro da entrada principal na Av. Lexington o ajudará a chamar um táxi.

No Soho, pegue um táxi na Broadway para ir ao centro, ou na Rua Lafayette para ir à up town. Se você quiser ir em direção ao leste ou oeste, é necessário caminhar três quadras para o norte até a Rua Houston para pegar um táxi.

Os táxis estão disponíveis se o número identificador no teto do carro estiver aceso.

## USANDO O SISTEMA DE TRANSPORTE PÚBLICO

Para a Rua 59: Pegue a linha N/R ou os números 4/5/6 em direção à estação da Rua 59 e Av. Lexington.

Para o Soho: Pegue a linha N/R em direção à Rua Prince, a B/D/F/M para a estação na esquina da Broadway com a Lafayette ou o número 6 para a estação da Rua Spring.

## VEJA OS LOCAIS TURÍSTICOS

Nossas lojas estão convenientemente situadas perto de alguns dos pontos turísticos de Nova York..

Na Rua 59, na cidade alta, considere dar uma caminhada até o Museu de Arte Moderna (MoMA, Rua 53 West, 11. 212-708-9400) ou até o Central Park, no qual você pode entrar tanto pela esquina sudeste como pela esquina da Quinta Avenida com a Rua 59.

No Soho, faça uma caminhada até Little Italy, que tem seu centro na Rua Mulberry, apenas três quadras ao leste de nossa loja. Ou suba no trem 6 no centro para a estação Brooklyn Bridge-City Hall e tenha uma vista completa da mundialmente famosa ponte do Brooklyn.



### CLINIQUE

#### Escova de limpeza com sistema sônico

**de purificação** Dê a si mesma o presente de uma pele incrível. Adicione esta escova, dermatologicamente testada ao Clinique 3-Step System dê adeus às impurezas, oleosidade e maquiagem que a água não tira, US\$ 89,50 **Sonic 3-Step Skincare:**

**Sabonete facial líquido**, US\$ 17, disponível em barra, US\$ 13. **Loção clareadora**, 400ml, US\$ 23, disponível em 200ml, US\$ 13,50.

**Dramatically Different Moisturizing Lotion+ ou Gel**, 125ml US\$ 26.

## TABELA DE TAMANHOS INTERNACIONAIS

### ROUPAS FEMININAS

EUA	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22
EUROPA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
BRASIL	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58

### CAMISAS MASCULINAS

EUA	14	14,5	15	15,5	16	16,5	17	17,5
EUROPA	36	37	38	39	41	42	43	44
BRASIL	35	36	37	39	40	41	42	43

### CALÇAS MASCULINAS

EUA	24	26	28	30	32	34	36	38
EUROPA	61	66	71	76	81	87	91	97
BRASIL	61	66	71	76	81	87	91	97

### TERNOS MASCULINOS

EUA	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
EUROPA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
BRASIL	•	•	•	46	•	48	•	50	52	54	•

### SAPATOS FEMININOS

EUA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11
EUROPA	35	35,5	36	37	37,5	38	38,5	39	40	41	42	43	43,5
BRASIL	33	33,5	34	35	35,5	36	36,5	37	38	39	40	40,5	41

### SAPATOS MASCULINOS

EUA	6,5	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11	11,5	12	13
EUROPA	38,5	39	40	40,5	41	42	42,5	43	44	44,5	45	46	47
BRASIL	36,5	37	38	39	40	41	41-42	41-42	42	42,5	43	44	45